

Distr.: General
20 August 2007
Arabic
Original: English

لجنة بناء السلام



اللجنة التنظيمية
الدورة الثانية

محضر موجز للجلسة الأولى

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء، ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، الساعة ١٢/٣٠

الرئيس: السيد غاسبار مارتز (أنغولا)

فيما بعد: السيد أوشيما (اليابان)

المحتويات

إقرار جدول الأعمال

افتتاح الدورة الثانية للجنة بناء السلام

انتخاب الرئيس

انتخاب أعضاء المكتب الآخرين

ملاحظات افتتاحية يلقيها الرئيس

الجدول الزمني لاجتماعات اللجنة للفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

مسائل أخرى

هذا المحضر قابل للتصويب.

وينبغي تقديم التصويبات بإحدى لغات العمل. كما ينبغي تبيانها في مذكرة وإدخالها على نسخة من المحضر. كذلك ينبغي إرسالها في غضون أسبوع واحد من تاريخ هذه الوثيقة إلى: Chief, Official Records

.Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza

وستصدر أية تصويبات لمحضر هذه الجلسة والجلسات الأخرى في وثيقة تصويب واحدة.



افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٢٥.

إقرار جدول الأعمال (PBC/2/OC/1)

١ - أقر جدول الأعمال.

افتتاح الدورة الثانية للجنة بناء السلام

٢ - أعلن رئيس اللجنة افتتاح الدورة الثانية للجنة بناء السلام.

انتخاب الرئيس

٣ - انتخب السيد أو شيما (اليابان)، بالتزكية، رئيساً للجنة التنظيمية.

٤ - شغل السيد أو شيما (اليابان) مقعد الرئاسة.

انتخاب أعضاء المكتب الآخرين

٥ - انتخبت السيدة غلاردو هيرنانديز (السلفادور) من جديد وانتخب السيد كريستيان (غانا)، بالتزكية، لمنصبي نائبي الرئيس.

٦ - الرئيس: قال إن السيد لوفالد (النرويج) والسيد ماجور (هولندا) سيواصلان خلال الدورة الثانية أداء مهامهما بصفة رئيسين للتشكيلين التابعين للجنة بناء السلام المخصصين لبلدين محددتين، بوروندي وسيراليون.

ملاحظات افتتاحية يلقيها الرئيس

٧ - الرئيس: قال أن اللجنة أحرزت منذ بدء أعمالها في حزيران/يونيه ٢٠٠٦ تقدماً كبيراً في مجال وضع الآليات المؤسسية الضرورية. وعلاوة على ذلك، تم وضع التشكيلات المخصصة لبلدان محددة وبدأت بوضع استراتيجيات متكاملة يمكن أن تقدم إطاراً استراتيجياً لبناء السلام. وفي إطار الأمانة العامة، باشر مكتب دعم بناء السلام وصندوق بناء السلام

وهو عبارة عن صندوق دائم لبناء السلام بعد انتهاء الصراعات باشر أداء مهامه إثر تلقيه دفعة أولية من الأموال.

٨ - ومضى قائلاً إنه بالرغم من التقدم الأولي المشجع، ما زالت اللجنة تواجه تحديات كأداء. ورأى أن هناك عدة قضايا وأولويات رئيسية تواجهها اللجنة في السنة الثانية من عملها. أولها أنه ينبغي للجنة أن تبذل قصاراها لتحقيق نتائج ملموسة لتلبية احتياجات البلدان قيد النظر واحتياجات شعوبها. ولهذا سيظل النهج المخصص لبلد محدد في صميم أنشطتها. وبغية تنظيم طرائق العمل ينبغي القيام في إطار النهج المخصص لبلد بوضع شكل ما من طرائق التشغيل الموحدة. وعلى الرغم من تميز كل حالة من حالات ما بعد انتهاء الصراع عن سواها، فمن المفيد وضع طرائق موحدة من هذا القبيل.

٩ - ثانياً، فيما يتعلق بالنظر في حالة بلدان أخرى، قال إنه يعتزم الشروع بمشاورات أولية بهذا الشأن مع أعضاء اللجنة وهيئات أخرى، من ضمنها مجلس الأمن. ثالثاً، بإمكان اللجنة أن تقوم بأدوار أخرى في بناء السلام كالقيام مثلاً بدور مركز تنسيق للمعلومات المتعلقة بأفضل الممارسات وبدور منتدى يمكن أن تبعث منه إلى المجتمع الدولي رسائل سياسية مناسبة. رابعاً، ينبغي للجنة أيضاً أن تنظر في إمكانية معالجة قضايا شاملة ذات صلة بالبلدان الخارجة من الصراعات من قبيل بطالة الشباب وسيادة القانون وإصلاح قطاع الأمن.

١٠ - خامساً، ليس بإمكانه مهما قال أن يوفي مسألة إقامة تعاوني وثيق مع بقية مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ما تستحقه من أهمية. وحيث أن اللجنة، بوصفها هيئة استشارية، مكلفة بحسب ولايتها أن تقدم المشورة استجابة للطلبات الواردة إليها من مجلس الأمن، والجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والأمين العام، فيتوجب

صندوق بناء السلام على أرض الواقع من خلال الاستجابة للأولويات القطرية. وأعرب عن تطلعه كذلك إلى إقامة تعاون وثيق مع المنظمات الإقليمية.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٥٥.

عليها العمل على تقوية التفاعل مع تلك الهيئات الرئيسية. وأعرب عن أمله كذلك في إقامة اتصالات وتعاون أوثق مع الأمانة العامة لكفالة الشفافية والمساءلة في استخدام أموال صندوق بناء السلام.

الجدول الزمني لاجتماعات اللجنة للفترة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

١١ - الرئيس: وجه الانتباه إلى الجدول الزمني المؤقت للاجتماعات التي ستعقد خلال الفترة الممتدة من تموز/يوليه إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ الذي جرى تعميمه على أعضاء اللجنة. وقال إنه في الوقت الذي لا يرغب فيه الدخول في مناقشة حول مشروع الجدول الزمني في الجلسة الحالية، فهو يرحب بالتعليقات التي يبدونها الأعضاء والتي يمكن أن تدرج في جدول زمني أكثر تفصيلاً للمناسبات والاجتماعات سوف يجري اعتماده عندما تعود اللجنة للانعقاد في أيلول/سبتمبر. ووجه الانتباه بصورة خاصة إلى يوم السلام الذي تقيمه الأمم المتحدة في ٢١ أيلول/سبتمبر وأعرب عن رغبته في تلقي اقتراحات بشأن الكيفية التي يمكن للجنة أن تبدي فيها على أفضل وجه ممكن التزامها بالسلام في تلك المناسبة.

مسائل أخرى

١٢ - الرئيس: قال أن اللجنة التنظيمية سوف تجتمع لاعتماد تقريرها إلى الجمعية العامة رسمياً حال إنجاز ترجمته إلى جميع اللغات الرسمية.

١٣ - السيد كابرال (غينيا - بيساو): قال ينبغي أن يكون من الواضح أنه لا يمكن إعادة فتح باب المناقشة بشأن موضوع التقرير باعتبار أنه قد اعتمد بالفعل بصيغته الانكليزية بتوافق الآراء.

١٤ - السيد البقلي (مصر): قال إنه يتطلع إلى قيام الرئيس بدور الدعوة وإلى الأثر الذي تتركه المشاريع الممولة من